



Montageanleitung



Für den Sonnenschutz- Fachmann

Markisensteuerung

Sonne / Wind

Set ecoLine 100 / 103



Dokument Nr: 991100-1-im Änderungsstand: 2.00EN* Art.-Nr.:

Vor dem Gebrauch muss die Bedienanleitung durchgelesen werden. Die Angaben und Anweisungen dieser Bedienanleitung müssen zur Vermeidung von Gefahren und Schäden beachtet werden.

*Mit vorliegender Dokumenten- Version verlieren alle Früheren ihre Gültigkeit. euroMOT ist bestrebt, diese Unterlagen ständig zu verbessern. Für möglicherweise trotzdem vorhandene Fehler und deren Auswirkung kann keine Haftung übernommen werden.

991100-1-im.doc	Erstellt: r2 / 18.08.08	Geändert:
euroMOT - Pilatusstrasse 36 CH 5630 Muri www.euromot.ch	Visum: wh	Seite 1/ 12



Inhaltsverzeichnis

1.0 Allgemeines	.3
1.1 Kurzbeschreibung	.3
1.2 Beispiel mit powerFlex- Rohrmotoren	.3
2.0 Sensoren	.4
2.1 Auswahl Sensoren	.4
2.2 Montageplatz für die Sensoren definieren	.4
3.0 Menü	.4
3.1 Funktionen des Bedienpanels	.4
3.3 Umschaltung Hand / Automatik	.5
4.0 Werkseinstellungen	.5
5.0 Einstellungen	.6
5.1 Sonnenschwellwert	.6
5.2 Windschwellwert	.6
5.3 Vorgang Einstellungen	.6
6.0 Erweiterungen	.8
6.1 Sprache	.8
6.2 Testmodus ja / nein	.8
6.3 Markise Zwischenposition	.8
6.5 Auto- Rückstellzeit	.8
7.0 Erweiterungen bearbeiten	.9
8.0 Diagnose- Menü	.9
9.0 Technische Daten	10
9.1 Masse ecoLine 101	10
9.2 Elektrische Daten	10
10.0 Menustruktur	11
11.0 Weitere interessante Produkte von euroMOT	12

Sicherheitsbestimmungen

- Sofort nach dem Auspacken der Steuerung ist diese auf Beschädigungen zu prüfen.
- Bei Beschädigungen darf das Gerät keinesfalls in Betrieb genommen werden.
- Bei Transportschäden ist unverzüglich der Lieferant zu informieren.
- Die Steuerung ist nur für die bestimmungsgemässe Verwendung, wie in der Bedienanleitung beschrieben, bestimmt.
- Die Eignung für eine bestimmte Anwendung ist vom Anwender zu prüfen.
- Bei Änderungen oder Modifizierungen an der Steuerung entfällt der Gewährleistungsanspruch.
- Die bauseitige Elektroinstallation ist von konzessionierten Elektroinstallateuren vornehmen zu lassen.
- Es gelten die allgemeinen Schutzbestimmungen (Geräteschutzklasse I).
- Alle Tätigkeiten (Einbauen / Ausbauen / Anschluss) dürfen nur im spannungslosen Zustand ausgeführt werden.
- Unbedingt auf korrekte Schutzleitererdung (Motor) achten.
- Wenn anzunehmen ist, dass ein gefahrloser Betrieb der Steuerung nicht gewährleistet werden kann, so ist diese unverzüglich außer Betrieb zu nehmen und gegen unbeabsichtigten Betrieb zu sichern. Diese Annahme liegt vor, wenn das Gehäuse beschädigt ist oder das Gerät nicht mehr arbeitet.
- Für die Einhaltung der NIV- bzw. NIN- Vorschriften sind der Betreiber und der Montagebetrieb selbst verantwortlich.

991100-1-im.doc	Erstellt: r2 / 18.08.08	Geändert:
euroMOT – Pilatusstrasse 36 CH 5630 Muri www.euromot.ch	Visum: wh	Seite 2/ 12



1.0 Allgemeines

1.1 Kurzbeschreibung

Das zentrale Steuergerät **ecoLine 100 / ecoLine 103** regelt Ihre Markisen entsprechend der eingegebenen Schwellenwerte. Am übersichtlich gestalteten Display können programmierte und gemessene Werte laufend abgerufen werden. Die Klartextanzeige und die gut strukturierte Benutzerführung erlauben eine bequeme Eingabe und Bedienung. Das Gerät steuert bis zu 3 Beschattungsanlagen mit powerFlex new (bzw. 1 konventioneller Antriebe) in 1 Gruppe über Licht und Wind.

1.2 Beispiel mit powerFlex- Rohrmotoren





*1 Standard- Motor oder 3 parallel geschaltete powerFlex- Motoren

991100-1-im.doc	Erstellt: r2 / 18.08.08	Geändert:
euroMOT – Pilatusstrasse 36 CH 5630 Muri www.euromot.ch	Visum: wh	Seite 3/ 12



2.0 Sensoren

2.1 Auswahl Sensoren

Sie haben die Möglichkeit verschiedene Sensoren anzuschließen. Weitere Informationen zu den Sensoren finden Sie in der entsprechenden Bedienungsanleitung.



Wichtig: Es dürfen nur Sensoren der Firma euroMOT angeschlossen werden, da sonst eine einwandfreie Funktion <u>nicht</u> garantiert werden kann.

2.2 Montageplatz für die Sensoren definieren

Suchen Sie den Ort nach folgenden Kriterien aus:

- gleiche Windverhältnisse wie bei den zu schützenden Objekten
- gleiche Helligkeitsbedingungen wie bei den zu steuernden Sonnenschutz- Systemen
- weiterhin sollte dieser Ort im Tagesverlauf nicht durch Gebäudeteile, Bäume oder Sträucher beschattet werden

3.0 Menü

3

5

3.1 Funktionen des Bedienpanels



1) Anzeige für die einfach Bedienung mit Klartextinformationen

2 Taste AUF für manuelles Einziehen der Markisen und das Wählen von Einstellwerten nach oben.

-) Taste STOP für das Unterbrechen das manuellen Markisenlaufes sowie für das Umschalten von Hand / Automatik.
- **4** Taste AB für manuelles AUSFAHREN der Markisen und das Wählen von Einstellwerten nach unten.
 -) Taste RECHTS für das Ändern der Einstellwerte.
- 6) Taste LINKS für das Ändern der Einstellwerte.

991100-1-im.doc	Erstellt: r2 / 18.08.08	Geändert:
euroMOT – Pilatusstrasse 36 CH 5630 Muri www.euromot.ch	Visum: wh	Seite 4/ 12



3.2 Hauptmenü

Die Hauptbetriebsarten der **ecoLine**-Steuerung können durch wiederholtes Drücken der Pfeiltasten **ODER** Dausgewählt werden.



3.3 Umschaltung Hand / Automatik



Sie können den Modus "HAND" / "AUTO" der Gruppe anwählen. Möchten Sie den Modus der Gruppe ändern, drücken Sie während 2 Sekunden auf die "PUNKT" Taste. Die Steuerung wechselt den Modus.

Hand: Die Gruppe kann nur mit der "AUF" / "AB" Taste bewegt werden, ist aber windgeschützt. Die Gruppe reagiert nur auf die Sonne und ist windgeschützt.

Achtung:	Im Winter Steuergerät unbedingt auf "MANUELL" schalten. So können Frostschäden an den mechanischen Teilen vermieden werden!

4.0 Werkseinstellungen

Die Grundparameter sind folgende:

Ausfahrverzögerung:

Der Licht-Schwellwert muss während dieser Zeit ununterbrochen überschritten sein, bevor die Markise ausfährt. Im Display erscheint die Anzeige: Sonne scheint, Ausfahren bzw. Senken in: → Markise: 5 min.

Einzugsverzögerung:

Bei Unterschreiten der eingestellten Lichtschwelle erscheint die Anzeige: "keine Sonne, Einziehen bzw. Heben in:

→Markise: 15 min.

Windsperrzeit:

Wurde die Windschwelle während mehr als 3 Sekunden ununterbrochen überschritten, werden die Markisen eingezogen und für alle anderen Befehle blockiert. Im Display erscheint die Anzeige: Steuerpos. Wind und Wind-Sperrzeit:

→ Markise: 20 min.

991100-1-im.doc	Erstellt: r2 / 18.08.08	Geändert:
euroMOT – Pilatusstrasse 36 CH 5630 Muri www.euromot.ch	Visum: wh	Seite 5/ 12



5.0 Einstellungen

Diese Einstellungen werden nicht im Werk vorgenommen, da sie von den Bedürfnissen des Kunden, oder von den Gegebenheiten des Objekts und der Lage abhängig sind:

5.1 Sonnenschwellwert

Dieser Schwellwert gibt vor, bei welcher Lichtstärke das Beschattungssystem ausgefahren werden soll. Hierfür sind die Bedürfnisse des Endkunden abzuklären.

5.2 Windschwellwert

Dieser Schwellwert gibt vor, bei welcher Windgeschwindigkeit das Beschattungssystem zum Schutz vor Schaden eingezogen werden soll. Hierfür sind die Herstellervorgaben zu beachten. Höher eingestellte Schwellenwerte können zu Beschädigungen am Beschattungssystem führen und jegliche Garantieansprüche entfallen.

5.3 Vorgang Einstellungen



In der Betriebsart "EINSTELLUNGEN" kann man mit den Tasten, "AUF" / "AB" die verschiedenen Einstellwerte abrufen.



Die gewünschten Einstellungen ändern Sie mit den Tasten und D. Siehe auch "Diagramm Sonne"! Wenn sie die Einstellungen beendet haben, fahren Sie wie folgt weiter.

Die gewünschten Einstellungen ändern Sie mit den Tasten Jund . Siehe auch "Diagramm Wind"!

991100-1-im.doc	Erstellt: r2 / 18.08.08	Geändert:
euroMOT – Pilatusstrasse 36 CH 5630 Muri www.euromot.ch	Visum: wh	Seite 6/ 12





- bei weniger Licht ausfahren/ senken:

- → vermindern Sie den Licht-Schwellwert

Diagramm Wind:



Soll das Sonnenschutzsystem:

- erst bei mehr Wind eingezogen werden:
- schon bei weniger Wind eingezogen werden:
- → erhöhen Sie den Wind- Schwellwert
- → vermindern Sie den Wind- Schwellwert

991100-1-im.doc	Erstellt: r2 / 18.08.08	Geändert:
euroMOT – Pilatusstrasse 36 CH 5630 Muri www.euromot.ch	Visum: wh	Seite 7/ 12



6.0 Erweiterungen

Diese Einstellungen werden ebenfalls nicht im Werk vorgenommen, da sie von den Bedürfnissen des Kunden, oder von den Gegebenheiten des Objekts und der Lage abhängig sind.

6.1 Sprache

Wählbar zwischen D, F, Gb

6.2 Testmodus ja / nein

Wird hier auf "ja" umgeschaltet, befindet sich das Gerät im Testmodus. Dies bewirkt, dass für die Inbetriebnahme alle Verzögerungszeiten auf 2 Minuten zurückgesetzt werden. Nach Ablauf der 10 Minuten wechselt das Gerät automatisch in den Normalmodus zurück.

6.3 Markise Zwischenposition

Diese Position wird nur im automatischen Betrieb angefahren. Hierfür sind die Bedürfnisse des Endkunden abzuklären.

In diesem Menue kann definiert werden, ob die Markise im AUTO-Modus nur bis zu einer bestimmten Zwischenposition ausfahren soll. Wird die Werkseinstellung (140 sec.) belassen, ist die Ausfahrzeit immer 140 Sekunden und in der Anzeige erscheint "Steuerposition unten". Wird eine Zeit < 140 sec eingestellt, fährt die Markise die eingestellte Zeit aus und auf der Anzeige erscheint "AutoStop". Möchte man die Markise trotzdem bis in die ursprüngliche Endlage ausfahren lassen, muss man die betreffende Markisengruppe auf "HAND" umschalten. Danach kann mit der "AB" Taste manuell ausgefahren werden. Wird im Menue " Auto Rückstellung" eine Zeit eingegeben, schaltet die Steuerung nach Ablauf dieser Zeit wieder auf Automatik zurück.

6.4 Relaiszeit

In diesem Menue kann definiert werden, wie lange das Relais bei einem manuellen Ein- bzw. Ausfahrbefehl betätigt sein soll. Die Zeit ist einstellbar zwischen 1 und 140 sec und **soll abgestimmt werden je nach Länge der Markisen Auslaufzeit (inkl. kurzer Reserve).**

Achtung: bei Wind wird das Einzieh-Relais andauernd (während Windsperrzeit) angesteuert.

6.5 Auto- Rückstellzeit

Das **ecoLine 100** lässt sich im AUTO- Betriebsmodus auch von Hand bedienen, wobei sich der Automatikbetrieb nach der voreingestellten Zeit wieder aktiviert. Unsere Empfehlung lautet 4 Stunden.

991100-1-im.doc	Erstellt: r2 / 18.08.08	Geändert:
euroMOT – Pilatusstrasse 36 CH 5630 Muri www.euromot.ch	Visum: wh	Seite 8/ 12



7.0 Erweiterungen bearbeiten

Gehen Sie zur Betriebsart "EINSTELLUNGEN". Nun drücken Sie gleichzeitig die Tasten "STOP" und "RECHTS". So gelangen Sie zur Betriebsart "ERWEITERUNGEN".



8.0 Diagnose- Menü

Die Diagnose- Betriebsart der ecoLine 100 Geräte ermöglichen es, alle belegten Ein- und Ausgänge auf den Zustand bzw. auf die Momentanwerte abzufragen. Nutzen Sie diese Möglichkeit, wenn Sie z.B. angeschlossene Sensoren oder Markisen überprüfen oder testen wollen.



991100-1-im.doc	Erstellt: r2 / 18.08.08	Geändert:
euroMOT – Pilatusstrasse 36 CH 5630 Muri www.euromot.ch	Visum: wh	Seite 9/ 12



9.0 Technische Daten

9.1 Masse ecoLine 101





Masse in mm

9.2 Elektrische Daten

Netzspannung: Relais-Schaltkapazität Stand-by: Ausführung: Schutzklasse: 230V~ 5 A bzw. max. 3 Motoren powerFlex 0.015A kurzschlussfest Montage nur im Innenbereich

991100-1-im.doc	Erstellt: r2 / 18.08.08	Geändert:
euroMOT – Pilatusstrasse 36 CH 5630 Muri www.euromot.ch	Visum: wh	Seite 10/ 12



10.0 Menustruktur





991100-1-im.doc	Erstellt: r2 / 18.08.08	Geändert:
euroMOT – Pilatusstrasse 36 CH 5630 Muri www.euromot.ch	Visum: wh	Seite 11/ 12



11.0 Weitere interessante Produkte von euroMOT



Heizstrahler zur kurzfristigen Aufwärmung eines bestimmten Bereiches: Term 2000 Term 2000 IP 65 usw.

Suchen Sie eine zur Markise passende Beleuchtungsidee?

Wie bieten adaptive Beleuchtungsschienen auch zur Nachrüstung:

Mit Halogen oder LED Technik: varioLight, fixLight, dioLight usw.



Planen Sie sogar einen Wintergarten in naher Zukunft?

Wie bieten abgerundete Steuerungssysteme für mehr Wohlgefühl im Wintergarten:

Steuerung BuBu ct300 – ct500 Touchpanel BuBu ct800



Alles weitere auf <u>www.euromot.ch</u>

991100-1-im.doc	Erstellt: r2 / 18.08.08	Geändert:
euroMOT – Pilatusstrasse 36 CH 5630 Muri www.euromot.ch	Visum: wh	Seite 12/ 12